

## Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1974

14 MAI 1974

### PROPOSITION DE LOI

modifiant l'article 266  
du Code judiciaire.

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Du fait de la formulation de l'article 266, il n'est pas certain qu'il se trouvera toujours suffisamment de candidats à la fonction de greffier en chef d'une cour d'appel ou d'une cour du travail. Il convient de noter que l'actuel article 266 s'écarte de la règle selon laquelle l'exercice d'une fonction dans un grade déterminé permet d'obtenir une promotion après un certain nombre d'années. La présente proposition rétablit cette règle, qui est d'application dans bon nombre d'autres services publics. L'article 369 stipule d'ailleurs que la procédure de nomination du greffier à la Cour de cassation est identique à celle que nous proposons.

### PROPOSITION DE LOI

Article unique.

L'article 266 du Code judiciaire est modifié comme suit :

« Art. 266. — Pour pouvoir être nommé greffier en chef de la cour d'appel ou de la cour du travail, le candidat doit :

1° être âgé de trente-cinq ans accomplis;

2° être docteur en droit et avoir fait un stage d'un an, ou avoir exercé pendant cinq ans la fonction de greffier d'une cour d'appel ou d'une cour du travail.

Le stage est organisé par le Roi. »

3 mai 1974.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1974

14 MEI 1974

### WETSVOORSTEL

tot wijziging van artikel 266  
van het Gerechtelijk Wetboek.

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Zoals artikel 226 werd opgesteld, is het niet zeker dat men voldoende kandidaten voor het ambt van hoofdgriffier bij een hof van beroep of een arbeidshof zal vinden. Er zij opgemerkt dat het huidig artikel 266 afwijkt van de regel dat men, door ambtsvervulling in een zekere graad, na een aantal jaren kan bevorderd worden. Dit voorstel sluit opnieuw aan bij deze regel, die in tal van andere overheidsdiensten wordt toegepast. Trouwens, volgens artikel 369 wordt voor de benoeming van griffier bij het Hof van Cassatie op gelijkaardige manier gehandeld, als hier is voorgesteld.

H. SUYKERBUYK.

### WETSVOORSTEL

Enig artikel.

Artikel 266 van het Gerechtelijk Wetboek wordt gewijzigd als volgt :

« Art. 266. — Om tot hoofdgriffier van het hof van beroep of van het arbeidshof te worden benoemd, moet men :

1° volle vijfendertig jaar oud zijn;

2° doctor in de rechten zijn en één jaar stage hebben doorgemaakt, ofwel 5 jaar het ambt van griffier bij een hof van beroep of van een arbeidshof hebben uitgeoefend.

De Koning regelt de stage. »

3 mei 1974.

H. SUYKERBUYK,  
A. BOURGEOIS.